

Международная информация

Корреспонденты ПРАВДЫ и ТАСС передают

КОЛОНКА КОММЕНТАТОРА В БУТСЯ К ВЛАСТИ

СОВЕТСКО-ВЕНГЕРСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

8 сентября в Москве подписан протокол о результатах координации народнохозяйственных планов между СССР и ВНР на 1976-1980 годы.

Дальнейшее плодотворное развитие экономических связей строится на основе принципов, разработанных и согласованных в ходе визита в 1972 году в Венгрию советской партийно-правительственной делегации во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым, а также визита венгерской партийно-правительственной делегации во главе с Первым секретарем ЦК ВСРП товарищем Я. Кадаром в Советский Союз в 1974 году.

В ходе координации планов были согласованы направления экономического сотрудничества между СССР и ВНР в предстоящем пятилетии, разработаны предложения по решению сов-

местными усилиями ряда крупных народнохозяйственных проблем, а также по развитию взаимовыгодного сотрудничества на основе дальнейшего расширения специализации и кооперирования производств.

В результате товарооборота между СССР и ВНР в 1976-1980 годах в сопоставимых ценах возрастет примерно на 40 процентов по сравнению с текущей пятилеткой. При этом наиболее динамично будет развиваться сотрудничество в области машиностроения и химической промышленности.

Протокол подписали заместители Председателя Совета Министров СССР, Председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков и заместитель Председателя Совета Министров ВНР, председатель Государственной плановой комиссии ВНР И. Хусар.

При подписании присутствовали заместители Председателя Совета Министров СССР М. А. Лесенко, министры СССР и ВНР, а также посол ВНР в СССР Д. Равак.

Для венгерской экономики сотрудничество с Советским Союзом имеет решающее значение, сказал И. Хусар в беседе с корреспондентом ТАСС. Он подчеркнул, что общий объем технического содействия, оказываемого СССР Венгрии, возрастает по сравнению с текущей пятилеткой не менее чем в полтора раза. Поставки из СССР сырья, топлива, электроэнергии увеличатся более чем на 60 процентов. Для нас очень важно то, что Советский Союз и в дальнейшем будет поставлять крупное оборудование для венгерских предприятий.

И. Хусар отметил, что в 1976-1980 годах намечается расширение взаимных поставок продовольственных и промышленных товаров народного потребления. Это будет способствовать более полному удовлетворению потребностей обеих стран.

(ТАСС).

РАСИЗМ И РЕАКЦИЯ — ВРАГИ СВОБОДЫ И ДЕМОКРАТИИ

Бесчинства расистов в Бостоне — Олстер: террор не прекращается — Свободу патриотам ЮАР! — Солидарность с испанскими антифашистами — Репрессии в Никарагуа

НЬЮ-ЙОРК. В ряде городов Соединенных Штатов вновь серьезно накалилась обстановка в результате провокационных действий расистов, пытающихся помешать совместному обучению белых и негритянских школьников.

Тревожная ситуация складывается в крупнейшем городе северо-востока страны — Бостоне, расистские настроенные жители которого уже второй год срывают постановление судебных инстанций о проведении мер для обеспечения совместного обучения. Сегодня в школах города должен начаться учебный год. В канун его губернатор штата Массачусеттс и мэр города были вынуждены отдать распоряжение о мобилизации и приведении в боевую готовность 600 национальных гвардейцев.

Свыше трех тысяч белых шовинистов устроили шумное собрание у здания городского муниципалитета и резиденции мэра, выкрикивая угрозы по адресу негритянских школьников и их родителей.

ЛОНДОН. Член английского парламента Дж. Райман потребовал немедленного соизволения на канулы палаты общин для срочного обсуждения положения в Олстере.

Требование парламентария отражает растущую озабоченность в Англии в связи с непрекращающейся в Северной Ирландии кампанией террора, развязанной ультраправыми протестантскими элементами. На счету экстремистов — десятки убитых и сотни раненых, ставших жертвами взрывов бомб и вооруженных нападений. Лондон направил в Олстер дополнительные контингенты войск, доведя их общую численность почти до 15 тысяч человек.

Мы стоим на грани гражданской войны в Олстере, пишет сегодня в газете «Морнинг стар» заместитель Генерального секретаря Коммунистической партии Ирландии Дж. Стивенс.

АДМИРАЛ-АБЕБА. Руководство Африканского национального конгресса — старейшей многопартийной политической организации ЮАР — обратилось с телеграммой к генеральному секретарю ООН Курту Вальдхайму с сообщением о том, что один из лидеров освободительного движения в Южной Африке Гован Мбеки, приговоренный к расстрелу и пожизненному заключению, тяжело болен и его жизнь угрожает серьезная опасность. Вместе со своими товарищами по борьбе с расизмом он уже многие годы находится в камерной тюрьме на острове Роббен близ Кейптауна.

АНК обращает внимание мировой общественности, что правители Претории уже многие годы отказываются дать политическую амнистию людям, все вина которых состоит в том, что они требуют применения элементарных человеческих прав и 15-миллионному африканскому населению страны, лишенному всяких политических прав и свобод.

ПАРИЖ. Демонстрация протеста против смертного приговора, вынесенного военным трибуналом Бурбурга двум баским патриотам, состоявшая в центре французской столицы. Принявшие в ней участие представи-

тели демократических партий и организации, испанские эмигранты, молодежь потребовали прекращения полицейских репрессий в Испании.

ХЕЛЬСИНКИ. С резким протестом против смертного приговора двум баским патриотам выступала Компартия Финляндии. В телеграмме, направленной испанским властям, выражается глубокое возмущение и подчеркивается требование финских коммунистов отменить приговор.

ГАВАНА. Подразделение национальной гвардии Никарагуа — опоры диктатуры Сомосы — проводит карательные операции в горных районах страны в окрестностях городов Матагальпа, Кинотега и Боако. По малейшему подозрению местных жителей стоят в лагерь и подвергаются изощренным пыткам, добывая от них «признания» в связях с партизанами. Об этом говорится в сообщении никарагуанского фронта национального освобождения мн. Сандино, которое было распространено среди участников проходившей здесь всемирной конференции солидарности с борьбой за независимость Пуэрто-Рико.

Подразделение национальной гвардии, отмечая далее в сообщении, запали помещения университетов в Леоне и в столице страны — Манагуа якобы для борьбы с «подпольной деятельностью». На студентов, протестовавших против этого беззакония, обрушены репрессии. При этом одна из студенток погибла.

Такими преступными методами диктатура пытается запугать никарагуанцев, изловить движение прогрессивных сил и потопить его в крови, говорится в документе фронта.

(По сообщениям корреспондентов «Правды» В. Коронкова и ТАСС за 8 сентября).

ВСТРЕЧА МИНИСТРОВ

8 сентября состоялась встреча министра внешней торговли СССР Н. С. Патюкова и министра промышленности и науки Франции М. д'Орлиана. Во время беседы, проходившей в деловой обстановке, были обсуждены вопросы, касающиеся советско-французских торговых — экономических связей. Особое внимание было уделено осуществлению крупномасштабных проектов промышленного сотрудничества, в том числе на компенсационной основе.

В беседе принял участие посол Франции в Советском Союзе Ж. Вимон.

(ТАСС).

СТРОЯ ПЛАНЫ НА БУДУЩЕЕ

ПРАГА, 8. (ТАСС). В городе Брно — центре Южноморавской области, которую в ЧССР по праву называют житницей страны, состоялся праздник урожая. В нем приняли участие Генеральный секретарь ЦК КПЧ, Президент ЧССР Г. Гусак, член Президиума ЦК КПЧ, Председатель Федерального правительства Л. Штроугал, другие партийные и государственные руководители.

На митинге, посвященном торжеству, выступил Л. Штроугал. Он отметил, что земледельцы, механизаторы, животноводы Чехословакии настойчиво превращают в жизнь решения XIV съезда КПЧ, стремясь к увеличению объема производства зерновых.

Хорошие результаты чехословацких земледельцев по праву стоят в одном ряду с успехами, которых мы добиваемся и в других отраслях народного хозяйства, в жизни общества в целом, отметил Л. Штроугал.

Строя планы на будущее, мы не только используем собственные возможности, но и во все большей степени опираемся на тесное сотрудничество с Советским Союзом и другими странами социалистического содружества.

Касаясь внешнеполитических проблем, Л. Штроугал отметил положительное развитие событий на международной арене, указав на важную роль, которую сыграло в этом деле Советство по безопасности и сотрудничеству в Европе. Советские и чехословацкие, подчеркнул он, бесспорно, открыли новые возможности мирного сотрудничества на континенте. ЧССР неоднократно убедительно демонстрировала уверенность своих усилий, направленных на то, чтобы внести активный вклад в дело мира. Вместе с другими странами социалистического содружества мы и далее будем максимально содействовать превращению в жизнь итогов совещания.

Возвращение на родину

Проезд из Москвы на родину отбыли находившиеся в Ханое на праздновании 30-летия образования Демократической Республики Вьетнам партийно-правительственные делегации Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики.

(ТАСС).

ПРИЕМЫ, КОНТАКТЫ

Прибывшую в Москву ганскую делегацию во главе с членом Совета национального спасения Ганы, комиссаром министерства работ и жилищного строительства полковником Катем принял председатель ЦК КС С. А. Скачков. Беседа, проходившая в дружеской обстановке, касалась развития советско-ганского экономического и технического сотрудничества.

УДОСТОВЕРНЫ ЗОЛОТЫХ МЕДАЛЕЙ

ЛЕЙПЦИГ, 8. (ТАСС). Закончилась традиционная осенняя ярмарка в Лейпциге, в которой приняли участие 6 тысяч организаций и фирм из 46 стран. Лейпциг вновь подтвердил свою важную роль в развитии мировой торговли, в сфере международных научно-технических достижений.

Ярмарка отразила динамику развития и мощь народного хозяйства ГДР, а также плодотворность сотрудничества ГДР с Советским Союзом и другими братскими странами в рамках СЭВ. В советском павильоне было представлено 150 экспонатов, которые являются результатом социалистической экономической интеграции. Многие из них были удостоены золотых медалей и дипломов ярмарки.

Конференция солидарности

ГАВАНА, 8. (ТАСС). В Гаване завершилась работа Всемирной конференции солидарности с борьбой за независимость Пуэрто-Рико. Участники конференции приняли декларацию, в которой отмечается, что соотнесение сил в мире благоприятствует борьбе за мир, национальную независимость и социализм.

Призывы мирового сообщества к государству с различным общественным строем и происхождением к разрыву, которые нашли свое отражение в итогах европейской конференции в Хельсинки, укрепление единства антиимпериалистических сил характеризуют нынешнюю обстановку.

В документе подчеркивается, что участники конференции своим делом считают усиление солидарности и поддержки независимости Пуэрто-Рико за независимость.

Конференция приняла также резолюцию солидарности с антифашистской борьбой народа Чили и в поддержку демократических сил Португалии.

СКЛАДЫВАЮТ ОРУЖИЕ

ДЕЛИ, 8. (ТАСС). 580 участников подпольного сепаратистского движения племен нага добровольно сдались властям индийского штата Нагаланд и сдали несколько сот единиц стрелкового оружия, в основном китайского производства, за период с апреля по август нынешнего года.

ПОЛОЖЕНИЕ В БАНГЛАДЕШ

ДАККА, 8. (ТАСС). Местное агентство печати БСС сообщило об аресте ряда видных деятелей прежней администрации Бангладеш и руководителей единой партии Бакас, запрещенной новыми властями. Среди арестованных — секретари исполкома и секретари ЦК Бангладеш.

Новая администрация Бангладеш предостерегает всем, кто без разрешения властей имеет оружие, в недельный срок сдать его в ближайший полицейский участок. В заявлении министерства внутренних дел говорится, что лица, не сдавшие оружие, будут строго наказаны, вплоть до смертной казни.

Бессмысленность и бесперспективность продолжения борьбы, не пользующейся равной поддержкой населения штата, желание трудиться на благо своего народа и родины — Индия — вот что заставило сепаратистов сложить оружие, заявил на пресс-конференции представитель правительства Нагаланда.

Визит португальского учебного судна

В соответствии с достигнутой договоренностью учебное парусное судно ВМС Португалии «Ас-Греш» посетит Ленинград с дружественным визитом в период с 9 по 15 сентября с. г.

(ТАСС).

ДЕНЬ СССР

ВАРШАВА, 8. (ТАСС). Сегодня на международной Познанской ярмарке потребительских товаров «Такон-75» — день СССР. Нескончан поток людей, желающих ознакомиться с экспонатами советского павильона, который занимает самую большую площадь среди экспозиций зарубежных участников ярмарки. Внимание посетителей привлекают новейшие марки холо-



ОТОВАРИЛИ... Рис. Ю. Черепанова.

СОВМЕСТНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

ЖЕНЕВА, 8. (ТАСС). С призывом активно отстаивать политику международной разрядки, добиваться упрочения безопасности, мира и разоружения обратились в избирателям женева сессии Швейцарской партии труда и организации социалистической партии Женевы.

Правительства капиталистических стран, столкнувшись с серьезными экономическими трудностями, пытаются найти выход из кризисной ситуации, «замораживая» заработную плату трудящихся. В то же время цены продолжают расти.

(Из газет).

ПО СПИРАЛЯМ ИНФЛЯЦИИ

ТОКИО, 8. (Соб. корр. «Правды»). Сентябрь в Японии — жаркий месяц на смену нестерпимой летней жаре и духоте он приносит долгожданную осеннюю прохладу. В нынешнем году, однако, наступление осеннего месяца не вызвало у японцев приятных эмоций: с 1 сентября повысились на 13 процентов розничные цены на основную продукцию питания — рис. Это уже второе повышение за минувший год: сегодня килограмм риса стоит в Японии в полтора раза дороже, чем в сентябре прошлого года.

В статье под заголовком «Япония на убыль, а цены на подъем» газета «Дейли юмэри» пишет: «С наступлением сентября мы стоим перед лицом угрозы нового серию повышения цен. 1 сентября стоимость водопроводной воды в Токио возросла более чем в 2,5 раза. Соответ-

ствующее увеличение платы за воду предполагается в ближайшем будущем и в других городах страны. Одновременно в два раза повысилась цена на керосин, который в этой стране широко используется населением в зимнее время для отапливания жилищ помещений.

Подъем розничных цен на товары, массового потребления, на услуги происходит в нынешнем году в условиях затянувшейся экономической депрессии, на фоне резкого снижения темпов роста заработной платы трудящихся. Все это отражается на настроении японского трудового населения, изнуренного не столько зном уходящего лета, сколько житейскими тяготами, связанными с экономическим кризисом, инфляцией и дороговизной.

И. ЛАТЫШЕВ.

Произвол полицейских властей

БУЭНОС-АЙРЕС, 8. (ТАСС). По сообщениям из Монтевидео, уругвайская полиция отказалась выполнить постановление суда о временном освобождении директора закрытой газеты «Пунта-Карретас» в центральную тюрьму Монтевидео с суровым режимом.

Заявитель полиции, Э. Вьера отказывается в заключении на основании «чрезвычайных мер безопасности» (осадное положение). Э. Вьера переведен из тюрьмы «Пунта-Карретас» в центральную тюрьму Монтевидео с суровым режимом.

Обострилась обстановка

БЕЙРУТ, 8. (ТАСС). В городе Триполи, на севере Ливана, резко обострилась обстановка. Поводом для этого послужил захват вооруженными лицами в районе города Згорта автобуса, направлявшегося в Триполи в Бейрут. 12 пассажиров были убиты.

Между жителями Згорта, большинство которых — христиане, и Триполи, в основном населенное мусульманами, уже на протяжении недели происходит вооруженные столкновения, в которых участвуют также различные политические группировки. Эти столкновения, причиной которых служат часто незначи-

ЗАПРЕТ ОТМЕНЕН

НЬЮ-ЙОРК, 8. (ТАСС). Американо-иранские переговоры, связанные с иранскими правительственными источниками, что Соединенные Штаты после подписания египетско-израильского соглашения отменили свой запрет на поставки самого современного оружия Тель-Авиву. На этой неделе ожидается прибытие в Вашингтон израильского министра обороны Ш. Переса для переговоров о крупной сделке, касающейся поставок вооружений. «Военные закупки Израиля в США скоро увеличатся», — пишет в этой связи «Нью-Йорк таймс». Газета уточняет, что речь в первую очередь пойдет о поставках истребителей F-15, сотнях танков и бронетранспортеров, ракетных различных классов.

Многие американцы выступают против предоставления Соединенным Штатам огромной финансовой помощи и вооружений Израилю. 64 процента участников опроса, проведенного компанией «Дискини ресерч», заявили, что конгресс США не должен предоставлять Тель-Авиву помощь в размере 2,5 млрд. долларов, который он добивается.

Франция: ОСЕННИЕ ЗАБОТЫ

ПАРИЖ, 8. (Соб. корр. «Правды»). Возвращение из летних отпусков, как правило, совпадает во Франции с активизацией внутриполитической жизни. В нынешнем году этого, можно сказать, не произошло. На стыке июля и августа во Франции, как и в других странах, с огромным интересом следили за работой Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Итоги исторической встречи руководителей 35 государств получили во Франции одобрение на официальном уровне и встречают растущую поддержку в широких общественных кругах. Назвав заключительный документ совещания важнейшим актом на пути разрядки и мирного сосуществования, французское движение за мир подчеркивает необходимость строгого соблюдения принятых в Хельсинки обязательств. По мнению многих местных обозревателей, успех совещания, а именно, новые, еще более благоприятные условия для дальнейшего укрепления и развития советско-французского согласия в сотрудничестве. В этой связи в Париже подчеркивают значение предстоящего в октябре официального визита в СССР президента В. Жискара

д'Эстена, который в декабре прошлого года принимал во Франции Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева. Таким образом, истекшее лето, ознаменованное к тому же совместным советско-американским экспериментом в космосе, словно передало осени добрую эстафету разрядки и взаимовыгодного сотрудничества на международной арене.

Приветствуя столь отдаленные события, французы не могут в то же время скрыть тревоги, вызванной явлениями иного рода, характерными для нынешнего положения в капиталистическом мире. Характеризуя эти явления, парижская газета «Монд» пишет: «Познания плохого заповеда, запавшие в сознание, становятся все более настоятельными. Отказав в свою очередь настоящие события от «обор» отмечал, что они вернулись войной загорелыми, но утомленными. И, действительно, летнего отдыха оказалось совершенно недостаточным, чтобы заставить французов забыть о непростом ухудшении социальной и экономической обстановки в стране.

Судя по официальным данным,

трудящимся призвали профсоюзные организации развернуть в сентябре активную деятельность в защиту жизненных интересов народных масс. В этих условиях руководители крути страны выступили с планом «поддержки экономики, преувеличивая значительную финансовую помощь частным фирмам. Осуществление этого плана, даже по мнению газет французских деловых кругов, «Эко», «каждого обидит» стране, грозит усилением инфляции. Этот план, заявил Генеральный секретарь ФНП Ж. Марше, «приведет к новому снижению уровня жизни, усилению инфляции и безработицы». Отметим, что французская компания разработала предложения, направленные на реальное расширение народного потребления и сокращение безработицы. Ж. Марше подчеркнул, что ФНП продолжает свою борьбу за удовлетворение требований трудящихся, за улучшение союза левых сил и осуществление союза народа Франции во имя успеха совместной программы.

Обсуждению правительственного плана и всего сложного комплекса социально-экономических проблем посвящена чрезвычайная сессия французского парламента, которая знаменует собой возвращение французам к своим неотложным делам, работам и надеждам.

В. СЕДЫХ.

ГРУБАЯ ПРОВОКАЦИЯ

НЬЮ-ЙОРК, 8. (ТАСС). Ливан направил жалобу наблюдателям ООН в на зарильско-ливанском секторе, в которой говорится, что 3 сентября реактивные самолеты израильских ВВС применили бомбы в районе Вургия и Лас-Киния. Есть человеческие жертвы, причинен материальный ущерб.

По просьбе ливанских властей наблюдатели ООН опросили свидетелей из числа местных жителей, которые подтвердили, что

Протест журналистов

ПАРИЖ, 8. (ТАСС). Решительный протест против объявления дирекцией газеты «Фигаро» увольнения 115 работников выразили национальный профсоюз журналистов Франции. В заявлении профсоюз указывается, что в настоящее время каждый восьмой журналист в стране — безработный.

ВОЛНА РЕПРЕССИЙ

ЛОНДОН, 8. (ТАСС). Английская печать сообщает о продолжающейся волне репрессий и террора в Чили. За два года правления фашистского режима, пишет журнал «Обсервер», в этой стране арестовано или бесследно «исчезло» более 90 тысяч противников хунты. Ничто не может защитить чилийцев от национального разведывательного управления (НРУ) — чилийского аппарата гестапо. В стране всячески поощряются доносы. Широко распространено подслушивание телефонных разговоров.

По сообщениям «Санди таймс», в застенках хунты в на-

